



행복한 성당, 하와이 한인성당

하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

- 주임신부 : 권지훈(베드로)
- 사목회장 : 김성연(야고보)
- 사 제 관 : (808) 422-1040
- 사 무 실 : (808) 422-1010

◦ 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818 ◦ 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com
◦ 홈페이지 : <https://standrewkimhawaii.org>

제2245호

2025년 4월 13일(다해)

미사 안내	평 일	화, 수, 금 : 오전 10:30 목 : 오후 7:00	주 일	토 : 오후 4:00, 오후 7:00 일 : 오전 06:30, 10:30 오후 4:00(St. Peter & Paul 성당, 매월 셋째 주 마우이 공동체)
연령회		- 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종 환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다. - 김미아 헬레나 Cell : 808.291.7811		



오늘의 미사

주님 수난 성지 주일

▶ 입당송 : 파스카 축제 옛새 전에 주님께서 예루살렘에 들어오실 때, 아이들이 종려나무 가지를 들고, 그분을 맞으러 나가 외치는 소리, * “높은 데서 호산나! 당신의 크신 자비로 오시는 분, 찬미받으소서.”
성문들아, 머리를 들어라. 영원한 문들아, 일어서라. 영광의 임금님 들어가신다. 영광의 임금님, 누구이신가? 만군의 주님, 그분이 영광의 임금님이시다. * “높은 데서 호산나! 당신의 크신 자비로 오시는 분, 찬미받으소서.”

▶ 1독서 : 이사야서 50,4-7

▶ 화답송 : 하느님, 저의 하느님, 어찌하여 저를 버리셨나이까?

▶ 2독서 : 필리피서 2,6-11

▶ 복음 환호송

◎ 그리스도님, 찬미와 영광 받으소서.

그리스도는 우리를 위하여 죽음에 이르기까지, 십자가 죽음에 이르기까지 순종하셨네. 하느님은 그분을 드높이 올리시고 모든 이름 위에 뛰어난 이름을 주셨네.

◎ 그리스도님, 찬미와 영광 받으소서

▶ 복음 : 루카 22,14-23,56

▶ 영성체송 : 여인아, 너를 단죄한 자가 아무도 없느냐? 주님, 아무도 없습니다. 나도 너를 단죄하지 않으리라. 이제부터 다시는 죄짓지 마라.

① 4월 20일(일)은 Peter & Paul 성당 파견 미사가 없습니다.

자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

② 4월 20일(일)은 마우이 공동체 미사가 없습니다.

(St. Anthony Church - 1627 Mill St. Wailuku, HI 96793)

③ 고해성사는 미사 전후 고해소에서 있습니다.

④ 미사 참석시 명찰 착용 부탁드립니다.

⑤ 4월 봉성체 안내

4월 봉성체는 4월17일(목, 오전)에 서쪽지역 4월18일(금, 오전)에 동쪽지역에 시행할 예정입니다.

※ 매주 토요일 오후 7:00 미사는 4월 12일 미사를 마지막으로 이후 해당 시간 미사는 없음을 공지합니다.

⑥ 평일 미사 공지

4월 29일(화)~5월 2일(금)까지 북미, 캐나다 대전교구 사제 모임으로 평일 미사가 없음을 알려드립니다.



사목공지



사목위원회

① 십자가의 길 안내

※ 기간: 3월 9일 - 4월 18일(사순시기) 교중미사 전 9시 40분
이 시간 외에도 모든 주일 미사 전(새벽미사는 미사 후)에
십자가의 길 이 시행됩니다.

※ 4월 18일(주님 수난 성금요일) 수난 예식 전 오후 6시

② 십자가의 길 분과 단체 담당(준비물: 기도서)

4월 13일 주님 수난 성지 주일	교육분과
4월 18일 성 금요일	선교분과

③ 성유축성미사 안내

‘성유축성미사’가 4월 15일(화) 저녁 7시. 성데레사 성당에서
있습니다. 많은 참석 부탁드립니다.

④ 파스카 성삼일 전례 안내

성 목요일 주님 만찬 미사 : 4월 17일(목) 오후 7시

성 금요일 십자가의 길 : 4월 18일(금) 오후 6시

성 금요일 주님 수난 예식 : 4월 18일(금) 오후 7시

예수 부활 대축일 밤 미사 : 4월 19일(토) 오후 7시

예수 부활 대축일 낮 미사 : 4월 20일(일) 오전 10시 30분

※ 4월 19일(토) 4시 미사와 4월 20일(일) 새벽 미사는 없습니다.

⑤ 판공성사표 안내

판공성사표가 고해소 옆에 준비되어 있으니 성명과 본명을 기록하여
고해실 안 바구니에 넣어 주시기 바랍니다.

※ 이미 보신분들도 고해실 바구니에 넣어 주시기 바랍니다.



팔라마수퍼
PALAMA SUPER MARKET

팔라마 상품권 판매

상품권(\$50, \$100)을 판매하고 있습니다.

구매시 성당에 10% Money Back 혜택이 있습니다. 사무실에서 판매중입니다.

옥 치과 일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875	동양관광여행사 항공권도매/성일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com	브라이언 오토 바디샵 자동차바디수리·보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887
김남훈(베드로) CPA 회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470	New York Life 은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344	마마우 바비큐(타운에 위치) 케이더링, 가족행사, 각종 큰 행사 음식전문 예로니모/808-941-6262, 808-743-8200



구역 및 단체

① 와이파후 구역 모임 안내

일시: 4월 27일(일) 오후 4시
장소: 로저은숙 콘스타시아 자택
문의: 안마르첼라 808 391 8347

③ 다락방 모임 안내

일시 : 4월 13일(일) 교중미사 후
장소 : 컨퍼런스 룸

② 하와이카이 구역 모임 안내

일시: 4월 27일(일) 오후 6시
장소: 1100 Ala Moana Blvd
Victoria Place
문의: 김글라라 808 349 2654

④ 꾸리아 월례 모임 안내

일시: 4월 27일(일) 교중미사 후
장소: 컨퍼런스 룸

① 성 목요일 성체조배 :안내

1차 성체조배 개방시간: 오후 8:30경
2차 성체조배 개방시간: 오후 9:10경
이후 개별 자유 조배 후 오후 10:30에 폐쇄합니다.

② 성 금요일 봉헌금 안내(Holy Land)

성 금요일 예루살렘 성전복구 기금을 위한 봉헌금이 있습니다

기타공지

■ 故 김우경(루카) 형제님의 장례미사가 잘 끝났습니다
장례미사에 참석해주신 분들께 유가족을 대신하여 감사드립니다.
고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다.



잔디밭에 주차를 하지 말아주세요.
신자 여러분들의 많은 협조 바랍니다.



헌금

4월 12일/13일/17일 Rice Bowl을 위한 2차 헌금이 있습니다.
많은 관심 부탁드립니다.

지난주 우리들의 정성	4월 5일 ~ 6일 : \$11,572				지난주 미사 참례자 수	334
	주일헌금	교무금	2차 헌금	특별헌금		
	\$4,163	\$6,840	\$289	\$280		

Business Insurance Service, Inc 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011	이한주 마태오 재정설계 상속, 절세, 롱텀케어, 생명보험, 연금, 학자금 carlitos3840@gmail.com/213-321-8787	뷰티터치 (BEAUTY TOUCH) 한국 화장품 종합 백화점 문의: 임영림 안나 Tel:(808)271-4802
(주)에이스원글로벌 (사슴태반 전문기업) “당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다” youngminina@gmail.com 문의:류영미 마리아막달레나 808-398-1275	Ginzawon (긴자원) Korean B.B.Q (Waikiki) 문의: 김태영 안토니오 808-220-0768 808-922-3387	묘지매매 묘지: Korean Memorial Garden Lot 39 Section B Sites 1,2,3,4 (판매) 가격 절충 가능 문의: 심소영/ 808-798-5100

■ 부활의 의미와 상징 (I)

부활은 믿음의 시작이자 마침

『주 예수 부활 하셨습니다. 알렐루야!』 죽음을 이기고 부활한 빠스카의 신비는 오늘을 사는 우리 신자들에게 가장 큰 희소식이자 기쁨이 아닐 수 없다. 교회는 그래서 「축일 중의 축일」인 부활절을 초대교회 때부터 성대하게 지내왔고, 세계 각국에선 지역마다 고유한 풍속으로 경축 행사를 마련한다. 부활대 축일을 맞아 부활의 의미와 여러 상징들의 의미를 간추려 본다.

신앙적 의미

우선 부활절(復活節, EASTER)이란 말은 어디서 유래되었을까.

「이스터(EASTER)」란 말은 게르만 민족의 봄의 여신(女神)

「에오스트레」에서 유래됐거나 「에오스톨」이라는 근동(近東)

지역의 봄맞이 축제에서 전래되었다는 것이 정설이다. 부활절 풍속은 따라서 그리스도의 죽음과 부활을 주제로 한 교회 전례와 민중속에 독특하게 내재되어 있던 세속적인 의식(儀式)들이 잘 융화되어 있음을 보여준다.

사전적 의미로 『죽었다가 다시 살아남』(蘇生)을 뜻하는 부활은 그러나 그리스도교 신앙 안에서 그 깊이와 넓이를 더한다. 부활은 신비다. 다시 말하면 부활은 전체 구원의 신비 안에서 절정을 이루는 사건이다. 부활은 예수 그리스도가 당한 온갖 비참과 수모가, 무효(無效)하지 않았음을 드러내 주었고, 죽음까지도 부활을 통해서야 비로소 진정한 의미를 가질 수 있게 되었다. 우리 신앙의 대상은 바로 이것이며, 이 믿음을 통해 우리도 장차 그리스도와 같이 부활하리라는 희망을 안고 살아가는 것이다.

출처: 가톨릭 신문



알아둡시다

ARBOR Financial Group NML# 236669

심소영: 주택융자담당
Cel: (808) 798-5100
Email: sharis@arborfg.com

최 니콜 부동산

Locations, LLC Cell 225-5566
www.ChoiHawaii.com
nicole.choi@locationshawaii.com

메디케어 보험

(65세 이상 및 장애인)
한국어, 영어 가능(심 크리스티나)
Shari Shim / 798-5100

메리장 가정의학 클리닉

내과, 소아과, 산부인과 진료합니다
예약전화 808-941-7799

A'ALA Meat & Seafood Inc

문의전화 808-452-8473 서삼열 사무엘
samseo@aalameatandseafood.com

보나 최 부동산

문의 전화 808-636-5217
bona.choi@cbpacific.com
Coldwell Banker P.P.

